

# **PAULUS NE SURATE MATAANOE OSI SIO TESALONIKA**

## **Anamana Mautunue**

Tesalonika mo, wan kota inae pani otoa Macedonia. Kota rei iae, sio Romau no kawasa tanui. Naone Paulus ieui iarihoni kota Pilipi samatoro iaunau sio Tesalonika. Lukas ikanu rerihoni rei tau Sio Maisosia no Atata 17:1-14. Paulus iaunau sio Tesalonika, sio umau oparisaa. Ne potuina tewa oi, sio Yahudiu umau oanana Paulus. Oanana reiso onete Paulus na ia pene iaunau sio wason sio Yahudiu tewa. Sio wason sio Yahudiu tewa rei okaumini runa akama Yahudi. Erenesi Paulus ieui iarihoni Tesalonika, oo ieu pani niane Berea. Taa ihokai pani kota Korintus isupu surate arihoni Timotius. Timotius mo, ia ne neta. Uaso oanori runa Anahatana okata umau. Timotius ikanu surate rei isima rerihoni sio mai Tesalonika wasoni oparisaa tau Yesus. Isima rerihoni sio sapan.

Reiso Paulus ne surate wani mataanoe reini osi sio Tesalonika wasoni oparisaa. Iauwatui na oapamese anoo. Masike sio ounaso sinsaraso tau sio oparisaa, oapamese anoo sirinia. Paulus iasau ata anoi mirike tau iatinu sio oparisaa. Anoi mirike iatinu ata sio anoo runa umau. Iakiraso rerihoni iamahaiki sapani tau ikataso asi.

Taa iakiraso pusi oyo isima osiso arihoni sio oasei. Sio oasei rerihoni mka Yesus ihokai mai tuniai reini honu. Sio oasei, “Munata ia isa waini

iparisaa imatai oni Yesus ihokai mai tewasi mo, mka iamahaiki ikata Yesus rotu-tu ria supani te tewa?” Oasei honu, “Inasa Yesus ihokai?”

Ne Paulus iaunauso na opakarian no manne tau umau. Iaunauso na onapa-napa Yesus ihokai mai tuniai reini oparisaa ia-ia ata mka ihokai.

### *Tapeae*

<sup>1</sup> Mania kakau, mania waniu wani oparisaa tau Yesus Kristus pan kota Tesalonika. Omi wani Amari Anahatana runa Upuri Yesus Kristus no mansiau.

Au, Paulus, ukanu surate rei. Silas runa Timotius wason okataku oi.

Ami ainisi tau Anahatana san rei, “Ama. Masike sio Tesalonika opalalosa iae, arui iake mainae osiso sirinia. Aunaso okarihuru oama-hai.”

### *Sio Tesalonika oparisaa ia-ia*

<sup>2</sup> Ami asau osi Anahatana sui osa, “Mania ama, Anahatana. Ano iake tunne nai osa. Sio Tesalonika wason oparisaa tau ano ia-ia asi.” Ami ainisi tau Anahatana, ami ahete nanamo sui osa. <sup>3</sup> Ami ainisi tau Amari Anahatana, anoma rapeka runa mo atata waron omi ounare tau omi oparisaa. Anoma rapeka sapani na oanori runaso tau anomo runa Anahatana. Anoma rapeka sapani na oapamese. Masike sio ounamo sinsaramo iae, oapamese sirinia. Tau sae, oparisaa runa Upuri Yesus Kristus.

<sup>4</sup> Mania kakau, mania waniu. Anahatana anoi runamo. Anahatana ininimo na ouna ne mansiau. <sup>5</sup> Ami aunaumo tau Sou Iake reri-honi Yesus Kristus tau anamanaya ruaya tewa.

Ne ami aunaumo tau Sou Iake runa kawasa rerihoni Anahatana Ne Inaha. Reiso anei ata Anahatana ininimo. Ami anei ia-ia ata Sou Iake rei titue. Omi oanei sapani na ami amahaima anori runamo tau akatamo.

<sup>6</sup> Omi mo, omi wani oamahaimo sani ami amahaima. Omi wani oamahaimo sani Upuri iamahaiki. Areimo, masike sio ounamo sinsaramo mainae, omi oatinu tau maunauna anomo mirimirika. Anahatana Ne Inaha sahoro iuna anomo miri-mirika. <sup>7</sup> Reiso omi ouna siaie osi sio pusiso wason oparisaa sui otoa Makedonia runa otoa Akaya. <sup>8</sup> Tau sae, sio panesi oatinu rerihoni omi oparisaa sapan. Sio Makedonia runa sio Akaya ruao oatinu tewa. Ne sio sui supan-supan man oatinu tau maunauna rerihoni Upuri. Reiso ami asima osiso tewa sapani na omi oparisaa. Sio oanei nea. <sup>9</sup> Pusiso oruni rerihoni omi oararumama sapan. Ahokama pan tanumo, oatapeama iake. Sio oruni rerihoni sapani na omi oarihoni oainaa runa anahatanau waron titue tewa na ouni oanori runa Anahatana. Anahatana wain titue. Waini iamahaiki. <sup>10</sup> Sio oruni rerihoni sapani na omi onapa Anahatana Anai ihokai mai tuniai reini honu on roe noiyaha. Anai wain imatai oyo iapuhaiki. Ia reimo Yesus wain mka iapuheuta na pene Anahatana iapasanata. Mka Anahatana anoi renuku-nuku renaka-naka reiso iapasana sio wason opalalosa.

## 2

### *Paulus ne tanei pani Tesalonika*

<sup>1</sup> Mania kakau, mania waniu. Omi ruamo oanei sapani na ahokama pan tanumo, oyo

amahaima na Anahatana anoi iake. <sup>2</sup> Oanei sapani na naone sinsarama pan kota Pilipi. Omi oanei sapani na sio omakaniama. Ne masike sio ounama san rei, Anahatana iakahaima na pene akaitau. Reiso ahokama pan tanumo, oyo aunaumo tau Sou Iake rerihoni Yesus Kristus wani on roe Anahatana. Masike onesima, aunaumo sirinia. <sup>3</sup> Ami aunauso titue. Aunauso anina ruama mani untu tewa. Aunauso akarota tewa. <sup>4</sup> Ne Anahatana iparisaama. Irea anoma na ianei ata kani bisa iparisaama te tewa. Iparisaama reiso iaisosima aunauso tau Sou Iake rerihoni Yesus Kristus. Ami aunauso na anana anoo tewa. Ne aunauso na anana Anahatana anoi. Anahatana wain ianei anori. <sup>5</sup> Omi oanei ata ami anamana anana anomo tewa. Ami aunaumo na ruama asupu saisa tewa. Akarotamo na anina saisa auhunima tewa. Anahatana ianei anori. <sup>6</sup> Ami anina na omi te sio umau honu oamuirama tewa. Masike ami mani kawasa na atahasune na omi oamuirama tau ami wani Kristus ne maisosia, ami anina san rei tewa. <sup>7</sup> Ne ami manne runamo pannuhu akatamo. Ami manne sani inai isaka ne hehuka. <sup>8</sup> Anoma runamo reiso arui Sou Iake on roe Anahatana ruae tewa. Ne arui ruama osimo oi. Tau sae, anoma runamo.

<sup>9</sup> Mania kakau, mania waniu. Ami anei ata anomo rapeka sapani na ami anana tanei panesi. Asima na Sou Iake rerihoni Yesus Kristus, anana tau onone ranie na ruama ahane mani muaine. Ahanei na pene ia isa ipanama. Asima na Sou Iake on roe Anahatana. <sup>10</sup> Omi runa Anahatana pusimo onoo sapani na ami manisata onata. Sapan na anoma manisata. Sapan na sio bisa oasau tewa ata mani isanaya. Ami arue akata omi wani oparisaa, omi onoo. <sup>11</sup> Omi oanei ata

ami auna pusimo sana osa-osa sani amai iuna ne hehuka. Ami au-aunaumo. Aka-akananumo. <sup>12</sup> Ai-aisosimo. Auna san rei na oamahaimo tau nitae wani iake tau sio wason Anahatana ne mansiau. Anahatana ianaha runamo nea na okatai tau irime ne mansiau. Ianaha runamo na onoo ne ita-itane wani rinane eresita.

<sup>13</sup> Isa honu. Ami asau osi Anahatana, “Mania ama. Ano iake. Ano akahai sio Tesalonika na sio oparisaa tau me anamanaya. Ano iake tunne nai osa.” Ami asau san rei sui osa tau omi oatinu anamanaya on roe Anahatana waron ami aunaumo tanure. Omi oatinu tau anamanaya rai sani tumata ne anamanaya tewa. Ne omi oparisaa ata anamanaya rai on roe Anahatana. Areimo titue, anamanaya rai waron on roe Anahatana. Anamanaya rai ranusu pan omi wani oparisaa anomo reiso anomo raneni.

<sup>14</sup> Mania kaka wani. Sio sui omi mo otoa ounamo sinsaramo. Reiso omi sani sio wason oparisaa tau Anahatana pan otoa Yudea. Sio anoo osa runa Kristus Yesus. Sio no otoa, sio Yahudiu, ouna sio Yudeau wason oparisaa sinsaraso oi. <sup>15</sup> Sio Yahudiu rei naone ohunu sio mamsima runa Anahatana ne maunauna, oyo tau muie ohunu Upuri Yesus. Muie reini sio wason onei ami. Anahatana anoi renukunuku renaka-naka tau sio. Sio onesi sio pusiso.

<sup>16</sup> Sio onete rea na pene ami aunau sio wason sio Yahudiu tewa. Aunauso na Anahatana iapuheusoo na oamahaiso rotu-tu ria supan. Sani ia isa iapatau tihu tau koinanae rotu-tu taue, sio opalalosa rotu-tu Anahatana iapamese tewa nea. Reiso tau muie anoi resaa. Anoi resaa reiso iapasanaso.

*Paulus anoi rerihu runa sio Tesalonika*

<sup>17</sup> Mania kakau, mania waniu. Ami mo aeu arihonimo nea reiso inoo umau tewa nea. Ne anoma rapeka runamo sirinia. Anoma rarihu runamo reiso anina ia-ia na asupumo honu. <sup>18</sup> Ami mani maue aeu pan tanumo honu. Titue-tue. Au, Paulus, unina na ueu pan tanumo nai inasa rai. Ne ia aia sakahatene inete reiso ahokama tewa. <sup>19</sup> Omi sahoro ouna anoma miri-mirika. Anoma tau omi. Ouna ami ahana momuma. Tau sae, mka Upuri Yesus ihokai na ita inooi, omi ounama ahana momuma. <sup>20</sup> Titue-tue. Omi sahoro mka ounama ahana momuma. Omi sahoro ouna anoma miri-mirika.

### 3

<sup>1</sup> Reiso anoma rarihu runamo mainae rotu-tu tonuma apamese kua anoma tewa nea. Reiso ami apamata sou ata nene iake au, Paulus, runa Silas uama aru-ruema mai Atena <sup>2</sup> na uama aisosi Timotius pan tanumo. Timotius wain rea kaka wani. Ianori runa Anahatana iaunaso tau Sou Iake rerihoni Kristus. Ami aisosiki pan tanumo na anomo kuruta na iakahaimo oparisaa ia-ia <sup>3</sup> Iakahaimo na sio ounamo sinsaramo, omi oparisaa sirinia. Omi ruamo oanei ata Anahatana ne maue na ita sinsarata. <sup>4</sup> Ami akatamo asi, ami asau naone ata mka sio ounata sinsarata. Titue-tue. Ereeu san rei sirinia. Omi oanei nea. <sup>5</sup> Anoku rerihu runamo rotu-tu uapamese anoku tewa nea. Reiso uaisosi Timotius pan tanumo na uatinu ata kani omi oparisaa ia-ia sirinia te tewa. Anoku reuponu ata ia aia sakahatene ireamo na oparisaa tewa nea.

Areimo nene manariti ami mani kausa wanaya tau saisa tewa.

<sup>6</sup> Muie reini Timotius inuniki mai tanuma nea. Isima na sou iake osima rerihoni sapani na omi oparisaa tau Kristus. Isima na sapani na anomo runa umau sirinia. Isima osima na sapani na anomo rapeka runama anomo miri-mirika sui osa reiso anomo rarihu runama. Nanie osupuma honu sani anoma rarihu nanie asupu omi oi.

<sup>7</sup> Reiso mania kaka wani. Masike ami mtinte runa sio ounama sinsarama, ahana karahirine atinu hapare rei rerihonimo. Atinu sapani na oparisaa, ahana karahirine. <sup>8</sup> Reiso anoma miri-mirika nai osa. Hete sae, omi oparisaa ia-ia tau Upuri sirinia. <sup>9</sup> Ami anamana osi Anahatana san rei, “Mania Ama. Ano mo, ano iake tunne nai osa. Sio Tesalonika oparisaa ia-ia sirinia. Reiso anoma miri-mirika nai osa. Ano iake tunne nai osa.” Ami bisa anamana osi Anahatana relai tewa. Tau sae, omi ouna anoma miri-mirika nai osa. <sup>10</sup> Tau onone, tau ranie ami saka ainisi tau Anahatana osimo tau anoma pusiki na ita mka isupu umau honu, oyo akahaimo na oparisaa mainae honu. Mka atuhetemo tau maunauna waron omi oaneire tewasi.

<sup>11</sup> Ami ainisi tau Amari Anahatana ruai runa Upuri Yesus san rei, “Ama. Aheka arena osima na ahokama pan sio Tesalonika honu. <sup>12</sup> Aunaso anoo runa umau. Aunaso anoo runa sio pusiso mainae honu. Aunaso anoo runaso mainae sani anoma runa sio oi. <sup>13</sup> Auna san rei na apamese anoo na sio manisata onata na pene ia isa bisa iasau ata no isanaya. Mka mania Upu Yesus ihokai, oyo sio oamanane ano pene ia isa bisa

iasau ata no isanaya. Mka Yesus ihokai runa ne maisosia on roe noiyaha wason manisata onata.”

## 4

### *Oamahaimo na Anahatana anoi iake*

<sup>1</sup> Mania kakau, mania waniu. Nesie maunauna mkana rai asi. Ami atuhetemo sapani na mka oamahaimo na Anahatana anoi iake. Omi wani oamahaimo san rei nea. Ne muie reini ami aisosimo tau kawasa on roe Upuri Yesus na oamahaimo san rei mainae honu. <sup>2</sup> Tau sae, omi oanei nea maunauna waron aruire osimo tau kawasa on roe Upuri Yesus. <sup>3</sup> Anahatana ne maue na omi manisata onata. Omi manisata onata na pene okaparua. <sup>4</sup> Ne kahurae pusimo utumo oapamese ruamo tinaimo na oamahaimo muiran. Kahurae omi manisata onata. <sup>5</sup> Pene oamahaimo pusu mo maue kahatene sani sio wason oationa Anahatana tewa. <sup>6</sup> Tau sae, ia wain iamahaiki san rei iuna sana osi nea kaka wani. Iakarotaso. Naone ami aisosimo mtinte na oainati. Mka Upuri iapasana sio wason ouna san rei. <sup>7</sup> Anahatana ianaha runata na ikaparua tewa. Ianaha runata na iamahaita ita manisata onata. <sup>8</sup> Reiso ia seia ipenei tau maunaune rei, ipenei tau tumata tewa. Ne ipenei tau Anahatana wain irui Ne Inaha osimo.

<sup>9</sup> Kahurae pene ami akanu surate osimo nea. Surate na aunaumo na anomo runa moa kakau moa waniu. Anahatana iatuhetemo nea na anomo runa umau. <sup>10</sup> Titue-tue. Anomo tau moa kaka wani wason oparisaa sui otoa Makedonia pusiki. Ne ami ainisi na anomo runaso mainae honu. <sup>11</sup> Anina na oamahaimo pene ouna purie. Pene onehu runa mansiau no masanau. Onana



tanei tau hanamo sani naone ami aisosimo. <sup>12</sup> Ouna san rei na sio wason oparisaa tau Kristus tewa, mka oamuiramo. Ouna san rei na pene oeu ohori numau oainisi muaine.

*Mka Upuri ihokai mai tuniai reini honu*

<sup>13</sup> Mania kakau, mania waniu. Ami mani maue na oanei sio wason oparisaa tau Kristus rei wason omataso nea, sio sapan. Oanei na pene anomo rapunokoso sani sio wason oparisaa tewa ata mka Anahatana iapuhaiso. <sup>14</sup> Ita iparisaa ata Yesus imatai, oyo iamahaiki honu. Reiso iparisaa ata mka Anahatana iapuhai sio matana wason oparisaa tau Yesus. Mka ohoka mai okata Yesus. <sup>15</sup> Ami asima osimo runa Upuri ne maunaune isa rei: Mka Upuri ihokai, ita wani iamahaita asi mka titue-tue ianaone iniku sio matana rei tewa. <sup>16</sup> Mka Upuri ruai ikaisunu on roe nante. Mka iakapona iaisosi sio wason Kristus ne mansiau wason omataso rei oamahaiso honu naone. Ia maisosi wain ia mainae onate on roe noihaya iakapona, samatoro oatinu ia isa iauhona Anahatana ne trompet. <sup>17</sup> Samatoro Anahatana iapusa ita wani iamahaita. Iapusaata roe yahu runa sio wason naone omataso rei, na pusita iamanou runa Upuri roe nante. Oyo iru-rueta ikata Upuri rotu-tu ria supan. <sup>18</sup> Reiso osima runa anamanaya rai osi umau na pene anomo rapunokoso rerihoni sio matana.

## 5

<sup>1</sup> Mania kakau, mania waniu. Kahurae pene ami akanu surate osimo nea. Surate wani resima runa umetene mka Upuri ihokai. <sup>2</sup> Omi oanei

ia-ia nea. Oanei ata mka Upuri ihokai sani ia kimanakane ihokai tau pumono. Ihokai, ita ianeiki naone tewa. <sup>3</sup> Mka oasau, “Sio mai tuniai reini wason oamaturuso na umau. Tuniai mrina.” Oyo mata hun tewa, Upuri iapasanaso. Ia isa ianei tewa inasa mka Anahatana iapasanaso. Areimo sani inai tiai, oyo mata hun tewa, tiai reun. Inai ianei tewa inasa mka tiai reun. Mka Upuri iapasanaso ia isa irumai tewa. Iapasana pusiso.

<sup>4</sup> Mania kakau, mania waniu. Mka ranie hatae rei pene reasiramo sani ia kimanakane iasira numa upue. Omi wani sani sio orueso noi pumono tewa. Tau pumono onoo mosa arena tewa. Ne omi oanei Anahatana ne arena. Reiso omi wani sani sio orueso tau pumono tewa. <sup>5</sup> Pusimo utumo oruemo tau manahane, omi wani mai manahane nene upua. Anomo manisata. Oruemo tau onone tewa. Omi wani mai onone nene upua tewa. <sup>6</sup> Sio wason oationa Anahatana tewa oainati runa ruao tewa. Ne ita isaka-saka ianei ruari iainati runa ruari. <sup>7</sup> Tau pumono ainati runa ruao tewa, tau pumono oninu tihu minne na omukeso. <sup>8</sup> Ne ita wani mai manahane nene upua, reiso kahurae ianei ruari, iainati runa ruari. Kahurae isaka iainati runa ruari iparisaa tau Anahatana runa anori runaso na pene sio ounata ipalalosa. Isaka san rei sani ia soratatue isaka inete ruai iausahu papi mamono oto-otoa wani renete unui matae na pene ne apate. Kahurae isaka iparisaa runa Anahatana na inapai ro-rotu-tu iapuheuta sani ia soratatue isaka. Isaka ikoku topi mamono renete unui inapa ro-rotu-tu manahitane pusiki. <sup>9</sup> Anahatana

iautueta mai rei nanie iapasana tewa. Ne iautueta na iapuheuta pusu Upuri Yesus Kristus. <sup>10</sup> Kristus imatai inete ita. Imatai inete ita na mka ihokai oyo iru-rueta ikatai. Masike iamahaita asi, mka iru-rueta ikatai. Masike imatata iae, mka iru-rueta ikatai. <sup>11</sup> Reiso osima runa rai osi umau na mka ihokai, okaitau tewa. Oakahai umau na oparisaa mainae honu. Omi wani ouna san rei nea.

*Maunauna waroni nesia tau muie*

<sup>12</sup> Mania kakau, mania waniu. Ami ainisi na omi oamuiira sio wason onana taneiu panesi kua omi tihue rei. Areimo, oamuiira sio wason Upuri irui kawasa osiso na oaisosimo runa oaunaumo. <sup>13</sup> Oamuiraso mainae runa anomo runaso tau oakahaimo tau no taneiu rai. Oamahaimo pene otuntana runa umau.

<sup>14</sup> Mania kakau, mania waniu. Ami ainisi oi na oaunau sio wason openeso onana tanei na oamauna onana tanei. Oaunau sio wason anoo rauponu na pene anoo rauponu. Oakahai sio wason oamkona tewa. Osapare tau sio pusiso. <sup>15</sup> Osaka na pene ouni kahatene runa kahatene. Onina na oakahai umau runa sio pusiso.

<sup>16</sup> Kahurae anomo miri-mirika sui osa, <sup>17</sup> oainisi tau Anahatana sui osa. <sup>18</sup> Tau sae man oainisi iake arihoni Anahatana. Masike osupu iake tewa iae, oainisi iake sirinia. Ouna san rei tau areimo Anahatana ne maue tau anomo osa runa Kristus Yesus.

<sup>19</sup> Pene onete Anahatana Ne Inaha. <sup>20</sup> Areimo, pene oauman maunauna waron osupure reri-honi Anahatana Ne Inaha. <sup>21</sup> Ne oarinii mau-nauna na ouna iake sirinia. <sup>22</sup> Oeu hainau reri-honi sae man wani kahatene.

<sup>23</sup> Ami ainisi tau Anahatana wain iunata ikar-ihuru iamahai ruai, “Ama. Asaka sio Tesalonika pusiso utuso na pene opalalosa. Asaka pusire, tinaio, no inahau, runa no matiunu pusire na mka Upuri Yesus Kristus ihokai pene ia isa bisa iasau ata no isanaya.”

<sup>24</sup> Ita bisa iparisaa ata Anahatana wain ianaha runata mka iuna san rei.

<sup>25</sup> Mania kakau, mania waniu. Oainisi tau Anahatana osima. <sup>26</sup> Ami auwatu tapeae osi omi kaka wani tau anoma pusiki. <sup>27</sup> Uaisosimo tau Upuri ne kawasa na ohatae tau surate rei osi sio kaka wani pusiso utuso wason oparisaa.

<sup>28</sup> Ami ainisi tau Upuri Yesus Kristus san rei, “Upu. Masike sio Tesalonika opalalosa iae, arui iake mainae osiso sirinia.”

Tapea  
Au, *Paulus*.

**Anahatana ne Anamanaya tau Sou Naunue  
Nuaulu, South: Anahatana ne Anamanaya tau Sou  
Naunue (New Testament+)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Nuaulu, South)

Contributor: Gereja Protestan Maluku

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Sep 2022 from source  
files dated 13 Jul 2022

b0e8a98f-e16d-5ef2-ae1-d71416901aa6